



Eiropadome

Briselē, 2019. gada 20. jūnijā  
(OR. en)

EUCO 9/19

CO EUR 12  
CONCL 5

### **PIEZĪME**

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Eiropadomes sanāksme (2019. gada 20. jūnijā) – secinājumi

Delegāciju vajadzībām šai pavadvēstulei ir pievienoti secinājumi, ko Eiropadome pieņēma minētajā sanāksmē.

\_\_\_\_\_

## **I. NĀKAMAIS IESTĀŽU DARBA CIKLS**

1. Eiropadome pieņēma jaunu Savienības stratēģisko programmu 2019.–2024. gadam. 2019. gada oktobrī tā apspriedīs turpmākus pasākumus saistībā ar stratēģisko programmu.

## **II. DAUDZGADU FINANŠU SHĒMA**

2. Eiropadome atzinīgi novērtēja Rumānijas prezidentūras laikā paveikto darbu un pieņēma zināšanai dažādos DFS paketes elementus. Tā aicināja prezidentvalsti Somiju turpināt darbu un pilnveidot sarunu satvaru. Uz šā pamata Eiropadome 2019. gada oktobrī rīkos viedokļu apmaiņu, cenšoties pirms gada beigām panākt vienošanos.

## **III. KLIMATA PĀRMAINAS**

3. Eiropadome uzsver, ka samitam par klimata rīcību, kuru septembrī rīkos Apvienoto Nāciju Organizācijas ģenerālsēkretārs, ir svarīga nozīme globālās klimata rīcības pastiprināšanā, lai sasniegtu Parīzes nolīguma mērķi, tostarp ar centieniem ierobežot temperatūras pieaugumu līdz 1,5°C salīdzinājumā ar pirmsrūpniecības laikmeta līmeni. Tā pauž atzinību par dalībvalstu un Komisijas aktīvo iesaisti sagatavošanās darbos.
4. Pēc diskusijām, kas pēdējos mēnešos notikušas nozaru ietvaros, Eiropadome aicina Padomi un Komisiju, pamatojoties uz jau saskaņotajiem pasākumiem 2030. gadam noteiktā samazināšanas mērķa sasniegšanai, virzīt uz priekšu darbu pie ieviešamajiem nosacījumiem, stimuliem un veicinoša satvara, lai atbilstoši Parīzes nolīgumam <sup>1</sup> nodrošinātu tādu pāreju uz klimatneitrālu ES, kura saglabās Eiropas konkurētspēju, būs taisnīga un sociāli līdzsvarota, ņems vērā dalībvalstu apstākļus un respektēs dalībvalstu tiesības pašām lemt par savu energoresursu struktūru. Eiropadome līdz gada beigām pabeigs izstrādāt norādes, lai 2020. gada sākumā varētu pieņemt ES ilgtermiņa stratēģiju un iesniegt to *UNFCCC*. Šajā kontekstā Eiropadome aicina Eiropas Investīciju banku pastiprināt darbības klimata rīcības atbalstam.

---

<sup>1</sup> Lielākajai daļai dalībvalstu klimata neitralitāte jāpanāk līdz 2050. gadam.

5. ES un tās dalībvalstis saglabā apņēmību intensificēt starptautiskā klimata finansējuma mobilizāciju no dažādiem privātiem un publiskiem avotiem un strādāt pie tā, lai panāktu savlaicīgu, labi pārvaldītu un veiksmīgu Klimata pārmaiņu mazināšanas fonda papildināšanas procesu.

#### **IV. DEZINFORMĀCIJA UN HIBRĪDDRAUDI**

6. Ņemot vērā prezidentvalsts ziņojumu un Komisijas un Augstās pārstāves sniegto informāciju par atziņām, kas gūtas attiecībā uz dezinformāciju un brīvu un godīgu vēlēšanu nodrošināšanu, Eiropadome aicina neatlaidīgi censties veicināt izpratni par dezinformāciju, labāk tai sagatavoties un stiprināt mūsu demokrātiju noturību pret to. Tā atzinīgi vērtē Komisijas ieceri padziļināti izvērtēt, kā tiek īstenotas saistības, ko saskaņā ar prakses kodeksu ir uzņēmušās tiešsaistes platformas un citi kodeksa parakstītāji. Ir nemitīgi jāvērtē mainīgais draudu raksturs un pieaugošais ļaunprātīgas iejaukšanās un tiešsaistes manipulēšanas risks saistībā ar mākslīgā intelekta un datu vākšanas paņēmieni attīstību, un uz tiem ir atbilstoši jāreaģē.
7. Eiropas Savienībai ir jānodrošina koordinēta reakcija uz hibrīddraudiem un kiberdraudiem un jāstiprina sadarbība ar attiecīgiem starptautiskiem rīcībspēkiem. Eiropadome atzinīgi vērtē jauna mērķtiecīgu ierobežojošo pasākumu satvara pieņemšanu un darbu, ko kiberdiplomātijas instrumentu kopuma kontekstā veic pie koordinētas attiecināšanas ES līmenī, lai labāk atturētu no kiberuzbrukumiem un reaģētu uz tiem. Tā aicina ES iestādes kopā ar dalībvalstīm strādāt pie pasākumiem, lai uzlabotu ES drošības kultūru un palielinātu tās spēju izturēt kiberdraudus un hibrīddraudus, kuri rodas ārpus ES, un lai ES informācijas un sakaru tīklus un lēmumu pieņemšanas procesus labāk aizsargātu pret visu veidu ļaunprātīgām darbībām.

**V. ĀRĒJĀS ATTIECĪBAS**

8. Saistībā ar Austrumu partnerības 10. gadadienu Eiropadome vēlreiz apliecina šīs stratēģiskās partnerības nozīmīgumu un aicina Komisiju un Augsto pārstāvi izvērtēt esošos instrumentus un pasākumus un pēc pienācīgas apspriešanās, gatavojoties nākamajam Austrumu partnerības samitam, līdz 2020. gada sākumam nākt klajā ar turpmāku ilgtermiņa politikas mērķu kopumu.
9. Eiropadome atzinīgi vērtē mierīgo varas pāreju Moldovas Republikā un aicina Eiropas Komisiju un Augsto pārstāvi strādāt pie konkrētu pasākumu kopuma Moldovas Republikas atbalstam, pamatojoties uz asociācijas nolīgumā / padziļinātā un visaptverošā brīvās tirdzniecības nolīgumā paredzēto reformu turpmāku īstenošanu.
10. Eiropadome uzsver, cik izšķiroši svarīga ir ES stratēģiskā partnerība ar Āfriku. Mēs esam apņēmušies to pilnveidot un kopīgiem spēkiem stāties pretī kopējiem un globāliem izaicinājumiem.
11. Vidusjūras dienvidu krastā esošo valstu stabilitāte, drošība un pārticība Eiropas Savienībai ir būtiski svarīga. Šajā sakarā kopīga prioritāte ir miers un ilgtermiņa stabilitāte Lībijā. ES atkārtoti apliecina atbalstu ANO vadītajam procesam, kura mērķis ir pārtraukt karadarbību un rast iekļaujošu politisku risinājumu.
12. Eiropadome atzinīgi vērtē jauno impulsu ES un Marokas attiecībās un gaida nākamo ES un Marokas Asociācijas padomi.
13. Eiropadome vēlreiz aicina Krieviju, ievērojot starptautiskās tiesības, sagūstītos Ukrainas jūrniekus atbrīvot bez nosacījumiem, atdot arestētos kuģus un nodrošināt visu kuģu brīvu pārvietošanos Kerčas šaurumā.
14. Eiropadome ir ārkārtīgi satraukta par Krievijas prezidenta 24. aprīļa dekrētu, kas ļauj vienkāršoti izdot pasēs noteiktos Doņeckas un Luhanskas reģionu apgabalos Ukrainā un kas ir pretrunā Minskas vienošanās dokumentu garam un mērķiem.

15. Eiropadome turpinās novērot situāciju Ukrainas austrumdaļā un ir gatava ciešā koordinācijā ar starptautiskajiem partneriem apsvērt citas iespējas, tostarp iespēju neatzīt Krievijas pases, kas izdotas pretrunā Minskas vienošanās dokumentiem. Eiropadome aicina steigšus atjaunot centienus vest sarunas par Minskas vienošanās dokumentu īstenošanu un veikt pasākumus, kuru mērķis ir atjaunot pušu savstarpējo uzticēšanos.
16. Šā gada 17. jūlijā būs pagājuši pieci gadi, kopš tika notriekta reisa MH17 lidmašīna un gāja bojā 298 cilvēki. Eiropadome vēlreiz atkārtoti, ka tā pilnībā atbalsta visus centienus cietušo un viņu tuvinieku labā noskaidrot patiesību un panākt taisnīgumu un atbildības uzņemšanos saskaņā ar ANO DP Rezolūciju 2166. Šajā sakarā tā atzinīgi vērtē kopējās izmeklēšanas grupas 2019. gada 19. jūnija paziņojumu, ka Nīderlandē tiks izvirzīta kriminālapsūdzība četrām personām, aicina Krieviju pilnībā sadarboties ar notiekošo izmeklēšanu un pauž pilnīgu uzticēšanos turpmāko juridisko procedūru neatkarībai un profesionalitātei.
17. Eiropadome atgādina un vēlreiz apstiprina iepriekšējos Padomes un Eiropadomes secinājumus, tostarp Eiropadomes 2018. gada 22. marta secinājumus, paužot stingru nosodījumu Turcijas nelikumīgajām darbībām, kuras tā turpina Vidusjūras austrumdaļā un Egejas jūrā. Eiropadome pauž nopietnas bažas par nelikumīgajām urbšanas darbībām, ko Turcija pašlaik veic Vidusjūras austrumdaļā, un pauž nožēlu, ka Turcija vēl nav atbildējusi uz ES atkārtotajiem aicinājumiem izbeigt šādas darbības. Eiropadome uzsver, ka šādas nelikumīgas darbības uzreiz nopietni un negatīvi ietekmē ES un Turcijas attiecības visās jomās. Eiropadome aicina Turciju rīkoties savaldīgi, ievērot Kipras suverēnās tiesības un atturēties no jebkādām šādām darbībām. Eiropadome apstiprina Komisijas un EĀDD aicinājumu nekavējoties iesniegt priekšlikumus iespējamiem piemērotiem pasākumiem, tostarp mērķtiecīgiem pasākumiem. ES turpinās cieši uzraudzīt norises un ir gatava reaģēt pienācīgi un pilnīgā solidaritātē ar Kipru. Eiropadome turpinās sekot līdzi šim jautājumam un vajadzības gadījumā atgriezīsies pie tā.

**VI. CITIJAUTĀJUMI**

18. Eiropadome apstiprina secinājumus par paplašināšanos un stabilizācijas un asociācijas procesu, kurus Padome pieņēma 2019. gada 18. jūnijā.
  19. Saistībā ar Eiropas pusgadu Eiropadomē notika diskusija, kuras pamatā bija horizontāls ziņojums par konkrētām valstīm adresētiem ieteikumiem.
-

**JAUNA STRATĒGISKĀ PROGRAMMA 2019.–2024. GADAM**

Pēdējos gados pasaule ir kļuvusi arvien nemierīgāka, komplicētāka un vairāk pakļauta straujām pārmaiņām. Tas rada gan iespējas, gan izaicinājumus. Nākamajos piecos gados ES var pastiprināt un pastiprinās savu lomu šajā mainīgajā vidē. Kopā mēs būsīm apņēmīgi un mērķtiecīgi, balstoties uz mūsu vērtībām un mūsu modeļa stiprajām pusēm. Tas ir vienīgais iedarbīgais veids, kā veidot nākotnes pasauli, veicināt mūsu pilsoņu, uzņēmumu un sabiedrību intereses un nodrošināt mūsu dzīvesveidu.

Šajā stratēģiskajā programmā ir sniegts vispārējs satvars un virziens minētajai reakcijai. Programma ir domāta tam, lai orientētu iestāžu darbu nākamajos piecos gados. Tai ir četras galvenās prioritātes:

- aizsargāt pilsoņus un brīvības,
- attīstīt spēcīgu un dzīvīgu ekonomikas bāzi,
- veidot klimatneitrālu, zaļu, taisnīgu un sociālu Eiropu,
- veicināt Eiropas intereses un vērtības globālajā arēnā.

Visbeidzot, programmā ir izklāstīts, kā minētās prioritātes īstenot.

\*\*\*\*\*

**Aizsargāt pilsoņus un brīvības**

Eiropai ir jābūt vietai, kur cilvēki jūtas brīvi un droši. ES aizstāvēs savu pilsoņu pamattiesības un pamatbrīvības, kā noteikts Līgumos, un aizsargās viņus pret pašreizējiem un jauniem draudiem.

Kopīgās vērtības, uz kurām balstās mūsu demokrātijas un sabiedrības modeļi, ir Eiropas brīvības, drošības un pārticības pamats. Tiesiskums spēlē izšķirošu lomu visās mūsu demokrātijās, un tas ir būtisks garants tam, ka šīs vērtības ir labi pasargātas; tas ir pilnībā jārespektē visām dalībvalstīm un Eiropas Savienībai.

Mums ir jānodrošina mūsu teritorijas integritāte. Mums ir jāzina, kas ieceļo ES, un mums ir jābūt tiem, kas par to lemj. Efektīva ārējo robežu kontrole ir absolūts priekšnosacījums drošības garantēšanai, likumības un kārtības uzturēšanai un ES politikas pienācīgas darbības nodrošināšanai – atbilstoši mūsu principiem un vērtībām.

Mēs esam apņēmības pilni turpināt izstrādāt pilnībā funkcionējošu visaptverošu migrācijas politiku. Mēs turpināsim un padziļināsim sadarbību ar izcelsmes un tranzīta valstīm, lai apkarotu nelikumīgu migrāciju un cilvēku tirdzniecību un lai nodrošinātu rezultatīvu atgriešanu. Attiecībā uz iekšējo dimensiju – mums ir jāvienojas par iedarbīgu politiku migrācijas un patvēruma jomā. Ir jāpanāk konsenss par Dublinas regulu, lai to reformētu, pamatojoties uz līdzsvaru starp atbildību un solidaritāti un ņemot vērā personas, kas izsēdinātas krastā pēc meklēšanas un glābšanas operācijām.

Mēs veiksīm vajadzīgos pasākumus, lai panāktu Šengenas pienācīgu funkcionēšanu.

Mēs pilnveidosim un stiprināsim cīņu pret terorismu un pārrobežu noziedzību, uzlabojot sadarbību un informācijas apmaiņu un turpinot attīstīt kopīgos instrumentus.

Mēs palielināsim ES noturību pret dabas un cilvēka izraisītām katastrofām. Šajā sakarā ļoti svarīga ir aktīva solidaritāte un resursu apvienošana.

Mums ir jāsargā savas sabiedrības no ļaunprātīgām kiberdarbībām, hibrīddraudiem un dezinformācijas, kuru izcelsmes avots ir naidīgi valstiski un nevalstiski spēki. Šādu draudu novēršanai ir vajadzīga visaptveroša pieeja, kas ietver vairāk sadarbības, koordinācijas, resursu un tehnoloģisko spēju.

### **Attīstīt mūsu ekonomikas bāzi – Eiropas nākotnes modelis**

Spēcīga ekonomikas bāze ir ļoti svarīga Eiropas konkurētspējai, pārticībai un nozīmīgumam globālajā mērogā, kā arī darbvietu radīšanai. Tehnoloģiski, drošības un ilgtspējas izaicinājumi maina globālo ainu, tāpēc mums ir jāatjauno pamats ilgtermiņa ilgtspējīgai un iekļaujošai izaugsmei un jāstiprina kohēzija Eiropas Savienībā. Šajā nolūkā ir jāpanāk mūsu ekonomiku augšupējā konverģence un jārisina demogrāfiskās problēmas.



Mums ir jāpanāk, ka euro strādā mūsu pilsoņu labā un joprojām ir noturīgs, padziļinot ekonomisko un monetāro savienību visās tās dimensijās, pabeidzot banku un kapitāla tirgu savienības izveidi un stiprinot euro nozīmi starptautiski.

Lai mūsu ietekme būtu maksimāli liela, mums integrētāk jāpieiet visu attiecīgo politiku un dimensiju savienošanai, proti, jāpadziļina un jāstiprina vienotais tirgus un tā četras brīvības, jāizstrādā rūpniecības politika, kas der nākotnei, jārisina digitālās revolūcijas jautājumi un jāgādā par taisnīgu un efektīvu nodokļu sistēmu.

Vienotais tirgus visās tā dimensijās šajā ziņā ir ļoti svarīgs līdzeklis. ES nevar atļauties līdz galam neizmantot potenciālu, kāds ir pusmiljarda cilvēku lielam tirgum, jo īpaši pakalpojumu jomā. Nevar piesaukt īstermiņa sarežģījumus kā argumentu pret drosmīgu, visaptverošu un uz nākotni vērstu ilgtermiņa stratēģiju. Tā jāveido ciešā sasaistē ar pašpārlicinātāku, visaptverošāku un koordinētāku rūpniecības politiku. ES ir vajadzīga gan viena, gan otra, turklāt steidzami.

Tuvāko gadu laikā vēl vairāk paātrināsies digitālā pārveide, un tai būs tālejošas sekas. Mums ir jānodrošina, ka Eiropa ir digitāli suverēna un iegūst taisnīgu daļu no labumiem, ko šī attīstība sniedz. Mūsu politikai jābūt veidotai tā, lai tā iemiestu mūsu sabiedrības vērtības, veicinātu iekļautību un arvien vēl būtu saskaņā ar mūsu dzīvesveidu. Tālab ES ir jāstrādā pie visiem digitālās revolūcijas un mākslīgā intelekta aspektiem, t. i., pie infrastruktūras, savienojamības, pakalpojumiem, datiem, regulējuma un investīcijām. Līdztekus ir jāpilnveido pakalpojumu ekonomika un plaši jāintegrē digitālie pakalpojumi.

Tajā pašā laikā mums intensīvāk jāiegulda cilvēku prasmēs un izglītībā, jādara vairāk, lai sekmētu uzņēmējdarbību un inovāciju, un jāpastiprina centieni pētniecības jomā, jo īpaši, risinot Eiropas pētniecības, attīstības un inovācijas sadrumstalotības problēmu. Ieguldīt mūsu nākotnē nozīmē arī sekmēt un atbalstīt publiskas un privātas investīcijas, tostarp infrastruktūrā, un finansēt mūsu ekonomikas un uzņēmumu (tostarp MVU) izaugsmi.

Pasaulē, kurā arvien vairāk tiek apšaubīti kopīgi noteikumi un standarti, vitāli svarīgi būs veicināt vienlīdzīgus konkurences apstākļus, tostarp tirdzniecības jomā. Tas nozīmē nodrošināt godīgu konkurenci kā ES iekšienē, tā arī pasaules arēnā, sekmēt piekļuvi tirgum, apkarot negodīgu praksi, ekstrateritoriālus pasākumus un drošības riskus no trešo valstu puses un nodrošināt mūsu stratēģiskās piegādes ķēdes. Mēs turpināsim atjaunināt mūsu Eiropas konkurences satvaru, ņemot vērā jaunas tehnoloģiskās un pasaules tirgus tendences.

### **Veidot klimatneitrālu, zaļu, taisnīgu un sociālu Eiropu**

Eiropai ir vajadzīga iekļautība un ilgtspēja, ar atvērtību pieņemot pārmaiņas, ko nes sev līdzi zaļais pavērsiens, tehnoloģiju attīstība un globalizācija, vienlaikus nodrošinot, ka neviens netiek pamests novārtā.

Klimata pārmaiņu sekām kļūstot arvien pamanāmākām un izplatītākām, mums ir steidzami jākāpina centieni šā mūsu pastāvēšanai bīstamā apdraudējuma iegrožošanai. ES var būt līdere šajā darbā, un tas ir arī tās pienākums – iesaistoties pamatīgā savas ekonomikas un sabiedrības pārveidē, lai panāktu klimata neitralitāti. Pārveide jāvirza tā, lai tiktu ņemti vērā valstu konkrētie apstākļi un sociālā taisnīguma principi.

Klimata pāreja mums dos reālu iespēju modernizēties un vienlaikus kļūt par globālu līderi zaļajā ekonomikā. Mūsu politikām ir jāsaskan ar Parīzes nolīgumu. ES nevar būt vienīgā, kas rīkojas – uz priekšu jāvirzās un klimata jomā stingrāk jādarbojas visām valstīm.

Zaļā pavērsiena panākumi būs atkarīgi no ievērojamas privāto un publisko investīciju mobilizācijas, no tā, vai mums būs efektīva aprites ekonomika un integrēts, savstarpēji savienots un pienācīgi funkcionējošs Eiropas enerģijas tirgus, kas nodrošina ilgtspējīgu, drošu un izmaksu ziņā pieejamu enerģiju, pilnībā respektējot dalībvalstu tiesības pašām lemt par savu energoresursu struktūru. ES paātrinās pāreju uz atjaunojamiem energoresursiem, palielinās energoefektivitāti, mazinās atkarību no ārējiem avotiem, dažādos savas piegādes un ieguldīs risinājumos nākotnes mobilitātei.

Paralēli mums ir jāturpina uzlabot vidi mūsu pilsētās un laukos, celt gaisa un ūdeņu kvalitāti un veicināt ilgtspējīgu lauksaimniecību, kas ir ļoti svarīga, lai garantētu pārtikas nekaitīgumu un sekmētu kvalitatīvu ražošanu. Mēs būsim līderi centienos apturēt bioloģiskās daudzveidības zudumu un saudzēt vides sistēmas, tostarp okeānus.

Pārmaiņas, kas vērstas uz zaļāku, taisnīgāku un iekļaujošāku nākotni, nesīs līdzīgu īstermiņa izmaksas un izaicinājumus. Tāpēc ir tik svarīgi pienācīgi sekot pārmaiņu norisei un palīdzēt kopienām un indivīdiem pielāgoties jaunajai pasaulei.

Tādēļ īpaša vērība ir jāvelta sociālajiem jautājumiem. ES un dalībvalstu līmenī, pienācīgi ievērojot attiecīgās kompetences, būtu jāīsteno Eiropas sociālo tiesību pīlārs. Lielu politisku, sociālu un ekonomisku risku rada nevienlīdzība, kas jo īpaši skar jauniešus; veidojas plaisas starp paaudzēm, teritoriālas atšķirības un atšķirības izglītības ziņā, un rodas jauni atstumtības paveidi. Mūsu pienākums ir dot iespējas visiem. Mums ir jādara vairāk, lai nodrošinātu sieviešu un vīriešu līdztiesību, kā arī vienlīdzīgas tiesības un iespējas visiem. Tā ir gan sabiedriska imperatīva, gan ekonomisks ieguvums.

Pienācīga sociālā aizsardzība, iekļaujoši darba tirgi un kohēzijas veicināšana palīdzēs Eiropai saglabāt savu dzīvesveidu – tāpat kā augsts patērētāju aizsardzības līmenis un augsti pārtikas standarti, kā arī laba piekļuve veselības aprūpei.

Mēs ieguldīsim kultūrā un mūsu kultūras mantojumā, kas ir noteicošs mūsu Eiropas identitātes elements.

### **Sekmēt Eiropas intereses un vērtības pasaulē**

Pasaulē, kas kļūst arvien nenoteiktāka, sarežģītāka un mainīgāka, ES ir jāīsteno stratēģisks rīcības kurss un jāpastiprina sava spēja autonomi rīkoties, lai aizsargātu savas intereses, uzturētu spēkā savas vērtības un dzīvesveidu un palīdzētu veidot pasaules nākotni.

ES arī turpmāk būs dzinējspēks attiecībā uz multilaterālismu un globālo uz noteikumiem balstīto starptautisko kārtību, nodrošinot atklātību un godīgumu, kā arī nepieciešamās reformas. Tā atbalstīs ANO un svarīgākās daudzpusējās organizācijas.

ES izmantos savu ietekmi, lai vadītu pasākumus reaģēšanai uz globāliem izaicinājumiem, parādot tālāko virzienu cīņā pret klimata pārmaiņām, veicinot ilgtspējīgu attīstību un īstenojot programmu 2030. gadam, kā arī sadarbojoties ar partnervalstīm migrācijas jautājumos.

ES popularizēs savu unikālo sadarbības modeli, lai iedvesmotu citus. Tā uzturēs spēkā Eiropas perspektīvu Eiropas valstīm, kuras spēj un vēlas pievienoties. Tā īstenos vērienīgu kaimiņattiecību politiku. Tā attīstīs visaptverošu partnerību ar Āfriku. Kopā ar globālajiem partneriem, kuriem ir kopīgas vērtības ar mums, ES turpinās strādāt, lai virzītos uz mieru un stabilitāti visā pasaulē, un turpinās veicināt demokrātiju un cilvēktiesības.

Tomēr, lai varētu labāk aizstāvēt savas intereses un vērtības un lai palīdzētu veidot jauno globālo vidi, ES ir jābūt pašpārliecinātākai un efektīvākai. Šajā nolūkā mums ir jābūt vienotākiem savās nostāšanās un apņēmīgākiem un efektīvākiem savas ietekmes izvērsšanā. Tas nozīmē arī to, ka ir jādara pieejami plašāki resursi un labāk jāizmanto tie resursi, kuri jau ir mūsu rīcībā. Tāpat tas nozīmē piešķirt skaidrāku prioritāti Eiropas ekonomiskajām, politiskajām un drošības interesēm, maksimāli vērsot visas politikas uz šā mērķa sasniegšanu.

Šajā ziņā viens no galvenajiem elementiem ir vērienīga un stabila tirdzniecības politika, kas nodrošina godīgu konkurenci, savstarpīgumu un savstarpējus ieguvumus, – kā daudzpusējā līmenī reformētā Pasaules Tirdzniecības organizācijā, tā arī divpusējās attiecībās starp ES un tās partneriem.

ES KĀDP un KDAP ir jākļūst reaģētspējīgākām un aktīvākām, un tām jābūt labāk sasaistītām ar citiem ārējo attiecību pavedieniem. ES arī jāuzņemas lielāka atbildība pašai par savu drošību un aizsardzību, jo īpaši, palielinot ieguldījumus aizsardzībā, uzlabojot spēju veidošanu un operatīvo gatavību; tā cieši sadarbosies ar NATO, pilnībā ievērojot Līgumos paredzētos un Eiropadomes noteiktos principus, tostarp iekļautības, savstarpīguma un ES lēmumu pieņemšanas autonomijas principu.

Spēcīgā ārpolitikā svarīgam komponentam ir jābūt attiecībām ar stratēģiskajiem partneriem, tostarp mūsu transatlantiskajiem partneriem, un jaunajām lielvarām. Šajā nolūkā ir jāpastāv daudz plašākām sinerģijām starp ES un divpusējo līmeni. ES var būt līdzvērtīgās attiecībās ar citām globālām varām tikai tad, ja tā izvairīsies no fragmentētas pieejas un rīkosies vienotā frontē, kas balstīta uz ES un dalībvalstu resursiem.

## **Mūsu prioritāšu īstenošana**

ES ir integrēti jāpievēršas iekšējiem un ārējiem izaicinājumiem. Lai ārējā darbība būtu efektīva, mums ir vajadzīga stipra iekšējā ekonomikas bāze.

Mūsu iestādēm ir jākoncentrējas uz patiešām svarīgo. Atbilstoši subsidiaritātes un proporcionalitātes principam ES jābūt lielai lielās lietās, bet mazai – mazāk nozīmīgās. Tai ir jādod ekonomiskajiem un sociālajiem dalībniekiem brīvība darboties, radīt un nākt klajā ar inovācijām. Svarīga nozīme būs sadarbībai ar pilsoņiem, pilsonisko sabiedrību un sociālajiem partneriem, kā arī reģionāliem un vietējiem dalībniekiem.

Mūsu iestādes strādās saskaņā ar Līgumu garu un burtu. Tās respektēs demokrātijas, tiesiskuma, pārredzamības un pilsoņu un dalībvalstu līdztiesības principus. Laba pārvaldība ir atkarīga arī no stingras pieņemto politiku un noteikumu īstenošanas un izpildes, kas ir rūpīgi jāpārtrauga.

Katrai iestādei būtu jāpārskata savas darba metodes un jāapsver, kā vislabāk pildīt savus Līgumos paredzētos uzdevumus.

ES ir jānodrošina sev līdzekļi, kas atbilstu tās mērķu vērienīgumam un ar ko tā varētu sasniegt savus mērķus un īstenot savu politiku.

Iestādēm un dalībvalstīm ir jādarbojas plecu pie pleca un jāliek lietā savi ievērojamie resursi kopīgam mērķim. Reģionālo un vietējo spēku talanti būtu jāsakopo un jāvirza kopējo centienu labā.

Šī stratēģiskā programma ir pirmais solis procesā, kuru tālāk virzīs iestādes un dalībvalstis.

Eiropadome cieši sekos šo prioritāšu īstenošanai un pēc vajadzības noteiks turpmākus vispārīgus politiskos virzienus un prioritātes.